

# **PCLG News** Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

**Decembre2008**

**EDITION No. 014**

## **À propos de PCLG News**

PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

## **À propos de PCLG**

Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles.

Chers amis et collègues,

Bienvenue au quatorzième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques :

- Article en vedette
- Nouvelles des membres
- Nouveaux membres
- Prochains événements
- Nouvelles publications dans notre base de données
- Ressources

***Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) avant la fin du mois de décembre.***

## Article en vedette

**Une première loi sur la biodiversité comprendra des stratégies de conservation propices aux pauvres** – Le tout dernier projet de la première Loi sur la biodiversité jamais promulguée au Vietnam a été présenté en septembre 2008 lors d'une réunion co-organisée par le Comité des Sciences, des Technologies et de l'Environnement de l'Assemblée nationale et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD). Le projet de loi révisé intègre des principes favorables aux pauvres, reconnaissant que la conservation de la biodiversité et le développement ne peuvent pas réussir sans la participation des communautés locales. Comme l'a déclaré Dang Vu Minh, Président du Comité des Sciences, des Technologies et de l'Environnement de l'Assemblée nationale : « La loi sur la biodiversité est un instrument juridique efficace pour empêcher le recul de la biodiversité, protéger de précieuses espèces animales et végétales et contribuer au développement social et économique durable du pays. » Pour en savoir plus : <http://www.undp.org.vn/undpLive/System/Newsroom/News-Details?contentId=2809&languageId=1>

## Nouvelles des membres

**Groupe d'apprentissage de la gouvernance forestière** – Le Groupe d'apprentissage de la gouvernance forestière (GAGF) est une initiative de l'Institut international pour l'environnement et le développement, dont les équipes nationales sont basées au Cameroun, au Malawi, au Mozambique, au Ghana, en Inde, en Indonésie, en Afrique du Sud, en Ouganda et au Vietnam. Chaque étude rassemble des chercheurs, décideurs, organisations non gouvernementales et représentants des communautés et du monde des affaires pour tenter d'identifier comment gérer les forêts d'une manière durable et avantageuse d'un point de vue socio-économique. Les membres des équipes nationales du GAGF se sont réunis à Zomba au Malawi, du 2 au 5 décembre 2008 afin d'évaluer les réalisations à ce jour, mettre en commun des tactiques efficaces et élaborer un nouveau programme pour les cinq années à venir.

<http://www.iied.org/natural-resources/media/malawi-meeting-shows-how-make-forestry-fair-and-sustainable>

**Motion 126 « Les populations autochtones mobiles et la conservation de la diversité biologique »** – La Motion 126, adhésion finale aux principes de la **Déclaration de Dana sur les populations mobiles et la conservation**, figurait parmi les motions adoptées lors du récent Congrès mondial de la nature. Le texte qui suit est un extrait de la Motion 126 :

**Le Congrès mondial de la nature, réuni du 5 au 14 octobre 2008 à Barcelone, Espagne pour sa 4 e session :**

1. *APPROUVE les cinq principes de la Déclaration de Dana sur les populations mobiles et la conservation...*
2. *DEMANDE aux Commissions de l'UICN :*
  - a. *d'adhérer aux cinq principes de la Déclaration de Dana ; et*

*b. de chercher à conclure une alliance positive et constructive avec les organisations de populations autochtones mobiles telles que la World Alliance of Mobile Indigenous Peoples (WAMIP) dans le cadre d'initiatives de conservation concrètes, sur le terrain ;...*

[http://cmsdata.iucn.org/downloads/fr\\_additional\\_documentation\\_compiled\\_final.pdf](http://cmsdata.iucn.org/downloads/fr_additional_documentation_compiled_final.pdf)

**Prise en compte des considérations liées aux moyens de subsistance autour de la réserve naturelle de Koshi Tappu au Népal** – La réserve naturelle de Koshi Tappu (KTWR) s'étend sur les basses terres du Népal oriental. Les pressions exercées sur les moyens de subsistance des populations font que les modèles existants d'utilisation des ressources engendrent des conflits avec les gestionnaires de la réserve car les populations considèrent que la protection du site se traduit par une érosion de leurs avantages. En réponse à cette situation, le Wildfowl & Wetlands Trust (WWT) a créé un projet qui entend s'attaquer aux questions liées à l'exploitation non durable de l'aire protégée par un accroissement des bénéfices découlant de la conservation et de l'utilisation de la biodiversité de la réserve et de sa zone tampon pour les populations locales. Le projet est financé par l'Initiative Darwin du gouvernement britannique pour la survie des espèces. Pour en savoir plus, veuillez contacter Seb Buckton ([Seb.Buckton@wwt.org.uk](mailto:Seb.Buckton@wwt.org.uk)).

**Un projet de Wetlands International réussit à associer réduction de la pauvreté et gestion des zones humides** – Le projet Zones humides et réduction de la pauvreté (Wetlands and Poverty Reduction Project – WPRP), une initiative de Wetlands International (WI), travaille avec les secteurs de la conservation et du développement pour intégrer les questions liées au développement socio-économique et à la réduction de la pauvreté dans leur planning et leurs actions. Les récits anecdotiques des projets montés au sein du WPRP ont été récemment compilés dans un recueil qui sera publié en mars 2009. « Planter des arbres pour manger du poisson au Mali » figurera parmi les exemples d'initiatives couronnées de succès relatés dans cette publication : un groupe local de femmes a obtenu un micro-crédit, mais au lieu d'en payer l'intérêt, les femmes étaient tenues de planter des acacias. Si, au bout d'un an, 75 % des arbres étaient toujours intacts, le micro-crédit devenait un don. Le taux de rendement du micro-crédit accordé au projet géré par ces femmes a été de 100 % ; bon nombre de groupements de femmes se servent à présent de l'argent ainsi généré en guise de fonds renouvelables dans le village. Pour obtenir un complément d'information, veuillez contacter : Sander Carpay ([sander.carpaij@wetlands.org](mailto:sander.carpaij@wetlands.org)).

## **Nouveaux membres**

**Centre for Non-Timber Resources (CNTR)** – Le Centre for Non-Timber Resources (CNTR ou Centre des ressources non ligneuses) est un centre de recherche spécialisé dans la recherche stratégique et appliquée sur les ressources forestières et l'économie rurale. Le CNTR travaille en partenariat avec un large réseau d'organisations publiques, privées ou non gouvernementales et des agences des pays développés afin d'entreprendre des recherches, de soutenir et de faciliter le développement de ressources non ligneuses au sein de systèmes durables d'aménagement forestier au service des communautés rurales isolées. <http://www.royalroads.ca/cntr>

**Fondation Ensemble** – La Fondation Ensemble est une fondation caritative privée. Eau et assainissement, développement durable, biodiversité animale et

solidarité/environnement sont les quatre principaux domaines d'intervention de la fondation qui illustrent la volonté de ses fondateurs de lutter contre la pauvreté tout en participant durablement à la protection de l'environnement. La mission de la fondation est clairement énoncée dans ses statuts : « Toutes les actions menées tiennent compte de la protection de l'environnement et de toutes les espèces vivantes animales et végétales ». <http://www.fondationensemble.org>

## **Prochains événements**

### **Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques – COP 14**

La COP 14 de la CNUCC se déroule actuellement à Poznań en Pologne. La rencontre arrive à mi-parcours entre la COP 13 de Bali, qui a vu le lancement des pourparlers sur le renforcement d'une action internationale sur le changement climatique et la COP 15 à Copenhague, lors de laquelle on espère que ces négociations pourront aboutir. La rencontre de Poznań, qui devrait rassembler quelque huit mille participants, permettra de faire avancer la coopération internationale à un futur régime de lutte contre le changement climatique tout en veillant à approfondir des questions pivots.

[http://unfccc.int/meetings/cop\\_14/items/4481.php](http://unfccc.int/meetings/cop_14/items/4481.php)

### **15 e Symposium international sur la société et la gestion des ressources (ISSRM)**

Le 15 e Symposium international sur la société et la gestion des ressources sera organisé par l'Université des ressources naturelles et des sciences de la vie appliquées (BOKU) du 5 au 8 juillet 2009 à Vienne, en Autriche. L'ISSRM 2009 propose de nous emmener « À la découverte de l'ancien et du nouveau monde de la recherche, du planning et de la gestion ». Parmi les thématiques du symposium figurent, sans pour autant s'y limiter : le développement d'un tourisme durable ; l'adaptation au changement climatique et son atténuation ; la gestion et le développement des zones protégées ; les sciences sociales et la planification participative dans la foresterie et l'agriculture ; les évaluations d'impact environnemental ; un état des lieux des forêts et la gestion durable des ressources. <http://www.issrm09.info>

### **Dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10 de la CBD)**

La dixième réunion de la Conférence des parties à la Convention sur la biodiversité (COP 10) se tiendra à Nagoya, au Japon du 8 au 29 octobre 2010.

<http://www.cop10.jp/aichi-nagoya/english/cop/cop.html>

## **Nouvelles publications dans notre base de données**

### **Disentangling the Links between Conservation and Poverty Reduction in Practice, par Walpole, M., Wilder, L., 2008, Oryx, Vol. 42 N o 4, Fauna and Flora International**

On mise de plus en plus sur la conservation de la biodiversité pour réduire la pauvreté là où les deux coïncident. Pourtant conservation et pauvreté sont des concepts à multiples facettes et les interactions entre eux sont complexes et variées ; dans la pratique, c'est la nature spécifique de ces interactions qui détermine dans quelle mesure et comment la

conservation peut contribuer à la réduction de la pauvreté. Pour démêler ce casse-tête, les auteurs ont exploré le portefeuille de projets de Fauna & Flora International, une organisation internationale pour la conservation de l'environnement qui travaille dans certains des pays et régions les plus pauvres du monde. Ils ont étudié les comptes rendus de 88 projets et classé un échantillon de 34 projets axés sur les moyens de subsistance en fonction de leur logique, leurs approches et leurs résultats.

<http://www.povertyandconservation.info/en/alldocs.php?h=D0240#D0240>

**Protected Areas and Indigenous Peoples' Rights: 'Applicable International Legal Obligations', par Forest Peoples Programme, Briefing Note, 5 pp.**

Cette note d'information succincte entend fournir des conseils concernant les obligations légales internationales applicables, ce qu'elles impliquent et là où on les trouve, aux populations autochtones qui participent à la CBD ou à d'autres processus internationaux pertinents, ainsi qu'à tous ceux et celles qui sont intéressés par ces questions au niveau local et national.

[http://www.povertyandconservation.info/docs/20081110-FPP\\_briefing\\_IPRights\\_and\\_PA-en\\_doc.pdf](http://www.povertyandconservation.info/docs/20081110-FPP_briefing_IPRights_and_PA-en_doc.pdf)

## **Ressources**

### **Micro-subsventions Rufford pour la conservation de la nature**

Les micro-subsventions Rufford pour la conservation de la nature (Small Grants for Nature Conservation – RSG) s'adressent à des petits projets pilotes ou à des programmes de conservation de modeste envergure et visent des particuliers ou des petits groupes. Les demandes peuvent être déposées à **n'importe quelle époque de l'année**, sachant que les décisions sont généralement prises dans un délai de trois mois. Les RSG soutiennent généralement des projets d'une durée d'environ un an. Les candidatures émanant d'un pays non industrialisé sont vivement encouragées. Dans un premier temps, les idées peuvent être soumises par courrier électronique à [josh@rufford.org](mailto:josh@rufford.org). Le lecteur trouvera un complément d'information sur les deux types de subvention disponibles sur le site : <http://www.rufford.org/rsg/>

### **Bourse de 3ème cycle Miriam Rothschild 2009 en biologie de la conservation**

Le Fonds Arcadia a généreusement financé des bourses de recherche en biologie pour la conservation ; les bénéficiaires seront basés dans le département de zoologie de l'Université de Cambridge au Royaume-Uni. Le Fonds Arcadia entend parrainer deux étudiants issus des pays moins avancés qui débiteront leur formation à l'automne 2009 et un troisième étudiant qui débitera un an plus tard. La date de clôture pour le dépôt des candidatures est le 15 décembre 2008. Pour en savoir plus : <http://www.zoo.cam.ac.uk/zooone/pgradbk/studentships.html>

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. Pour le recevoir : [www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

## **Plus d'infos**

Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), le site web du PCLG (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation).

### **Pour contacter PCLG News**

Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

### **Faites circuler le bulletin!**

Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page : [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

**Pour nous contacter** IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Site Web : [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)

**Pour adhérer au PCLG** : Email: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

--

If you do not want to receive any more newsletters, [this link](#)

Forward a Message to Someone [this link](#)